



PLAY TENT

(GB) (IE) (NI)

PLAY TENT

Assembly, operating and safety instructions

(FR) (BE)

TENTE DE JEU

Instructions de montage, d'utilisation et
consignes de sécurité

(DE) (AT) (CH)

SPIELZELT

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

(DK)

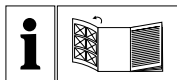
LEGETELT

Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger

(NL) (BE)

SPEELTENT

Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies



GB/IE/NL	Assembly, operating and safety instructions	Page	5
DK	Monterings-, betjenings- og sikkerhedshenvisninger	Side	8
FR/BE	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	11
NL/BE	Montage-, bedienings- en veiligheidsinstructies	Pagina	14
DE/AT/CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	17

List of pictograms used



Safety information
Instructions for use

Play tent

● Introduction

We congratulate you on the purchase of your new product. You have chosen a high quality product. Familiarise yourself with the product before using it for the first time. In addition, please carefully refer to the operating instructions and the safety advice below. Only use the product as instructed and only for the indicated field of application. Keep these instructions in a safe place. If you pass the product on to anyone else, please ensure that you also pass on all the documentation with it.

● Intended use

This product is intended for indoor use in private households. This product is not intended for commercial use.

● Description of parts

- 1 Play tent
- 2 Bag
- 3 Four-part tent pole with elastic band
- 4 Bag for tent poles

● Technical data

Load capacity: max. 50 kg
Dimensions (assembled): approx. 100 x 145 cm
(Ø x H)



Safety notices

YOU SHOULD STORE ALL SAFETY INFORMATION AND INSTRUCTIONS IN A SAFE PLACE IN CASE YOU NEED TO REFER TO THEM AGAIN IN THE FUTURE!

⚠ WARNING! DANGER TO LIFE AND ACCIDENT HAZARD FOR TODDLERS AND SMALL CHILDREN!

⚠ WARNING! Packaging materials must be removed for safety reasons before the product is given to children.

⚠ WARNING! ONLY FOR DOMESTIC USE.

⚠ WARNING! TO BE USED ON LEVEL SURFACE ONLY. Place the tent at least 2 m away from any objects, such as furniture, wall etc.

⚠ WARNING! The product is under spring tension. Risk of injury by sudden spread out. Carefully unfold! Assembly by adults only.

⚠ WARNING! Only for indoor use.

■ KEEP THE TENT AWAY FROM NAKED FLAMES OR OTHER SOURCES OF HEAT!

- Never allow children to play unsupervised with the packaging material. There is a danger of suffocation from the packaging material. Children frequently underestimate the dangers. Children should be kept away from the packaging material at all times.
- Use the product only under the supervision of an adult.
- This product may only be assembled/disassembled by an adult.
- Check for damage regularly. Discard responsibly if material damaged.
- **AVOIDING DAMAGE TO THE MATERIAL!**
- The product may not be exposed to the sun for long periods. Otherwise this can cause damage to the product.
- Avoid contact with sharp, hot, pointed, or hazardous objects.

● Assembly

⚠ WARNING! Assembly must be carried out by an adult. The product is spring-loaded.

1. Remove all packaging materials and remove the product carefully from the bag. Make sure you have sufficient space.

2. Lay the product down with the underside on the floor.

The tent poles 3 comprise four connected parts each.

Note: The white end of the pole is fitted into the fixture on the tent floor.

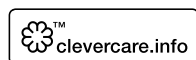
3. Piece together the four parts of the first tent pole (fig. B).
4. Insert one end of the tent pole into the corresponding fixture on the tent roof and the other end into the fixture on the tent floor (fig. C).
5. Attach the tent pole to the tent wall (fig. C) with the help of the hook-and-loop strips.
6. Repeat steps 3 to 5 until you have installed all the tent poles.

● Dismantling and storage

- Remove the tent poles from the product.
- Fold the product together and store it in the bag (fig. D).

● Cleaning

- Only clean the exterior of the product using a soft, damp cloth.



● Disposal

The packaging is made entirely of recyclable materials, which you may dispose of at local recycling facilities.

Contact your local refuse disposal authority for more details of how to dispose of your worn-out product.

● Warranty

The product has been manufactured to strict quality guidelines and meticulously examined before delivery. In the event of material or manufacturing defects you have legal rights against the retailer of this product. Your legal rights are not limited in any way by our warranty detailed below.

The warranty for this product is 3 years from the date of purchase. The warranty period begins on the date of purchase. Keep the original sales receipt in a safe location as this document is required as proof of purchase.

Any damage or defects already present at the time of purchase must be reported without delay after unpacking the product.

Should the product show any fault in materials or manufacture within 3 years from the date of purchase, we will repair or replace it – at our choice – free of charge to you. The warranty period is not extended as a result of a claim being granted. This also applies to replaced and repaired parts.

This warranty becomes void if the product has been damaged, or used or maintained improperly.

The warranty covers material or manufacturing defects. This warranty does not cover product parts subject to normal wear and tear, thus considered consumables (e.g. batteries, rechargeable batteries, tubes, cartridges), nor damage to fragile parts, e.g. switches or glass parts.

● Warranty claim procedure

To ensure quick processing of your case, please observe the following instructions:

Please have the till receipt and the item number (IAN 485754_2501) available as proof of purchase.

You will find the item number on the rating plate, an engraving on the front page of the instructions for use (bottom left), or as a sticker on the rear or bottom of the product.

If functional or other defects occur, please contact the service department listed either by telephone or by e-mail.

You can return a defective product to us free of charge to the service address that will be provided to you. Ensure that you enclose the proof of purchase (till receipt) and information about what the defect is and when it occurred.

● Service

GB Service Great Britain

Tel.: 08000569216

E-Mail: owim@lidl.co.uk

IE Service Ireland

Tel.: 1800 200736

E-Mail: owim@lidl.ie

NI Service Northern Ireland

Tel.: 0800 0927852

E-Mail: owim@lidl.ie



De anvendte piktogrammers legende



Sikkerhedsanvisninger
Handlingsanvisninger

Legetelt

● Indledning

Hjerteligt tillykke med købet af deres nye produkt. Du har besluttet dig for et produkt af høj kvalitet. Gør Dem fortrolig med apparatet inden første ibrugtagning. Læs derfor den efterfølgende brugsvejledning og sikkerhedsanvisningerne omhyggeligt. Brug kun produktet som beskrevet og kun til de angivne anvendelsesområder. Opbevar denne vejledning på et sikkert sted. Hvis De giver produktet videre til andre, skal alle dokumenter følge med.

● Formålsbestemt anvendelse

Produktet er beregnet til indendørs brug i private hjem. Produktet er ikke beregnet til den erhvervs-mæssige brug.

● Beskrivelse af de enkelte dele

- 1 Legetelt
- 2 Taske
- 3 Teltstang med elastikbånd i fire dele
- 4 Pose til teltstænger

● Tekniske data

Belastningsevne: max. 50 kg

Mål (opbygget): ca. 100 x 145 cm (Ø x H)



Sikkerhedshenvisninger

OPBEVAR ALLE SIKKERHEDSHENVISNINGER OG VEJLEDNINGER TIL FREMTIDEN!

ADVARSEL! LIVS- OG ULYKKESFARE FOR SMÅBØRN OG BØRN!

 **OBS!** Emballagen skal fjernes af sikkerhedsmæssige årsager, inden produktet gives til børn.

 **OBS! MÅ KUN BRUGES I PRIVATE HJEM.**

 **OBS! MÅ KUN BRUGES PÅ JÆVNE OVERFLADER.** Opstil produktet med en minimumsafstand på 2 m til andre objekter, som fx møbler, vægge og lign.

 **OBS!** Produktet er under fjedersammenspænding. Ulykkesfare ved pludselig udfoldning. Foldes forsigtigt ud! Skal monteres af voksne.

 **OBS!** Kun til brug i private hjem!

■ **OPSTIL IKKE TELTET TÆT PÅ ÅBEN ILDELLER ANDRE VARMEKILDER!**

■ Børn må ikke være uden opsyn med emballagen. Der er fare for kvælning ved forkert brug af emballagen. Børn undervurderer ofte farerne. Hold altid børn væk fra emballagen.

■ Produktet må kun benyttes under opsyn af en voksen.

■ Produktet må kun monteres/demonteres af en voksen.

■ Produktet bør undersøges regelmæssigt for beskadigelser. Ved beskadigelser skal produktet destrueres forsvarligt.

■ **UNDGÅELSE AF MATERIELLE SKADER!**

■ Udsæt ikke vedvarende produktet for direkte sollys. Ellers kan produktet tage skade.

■ Undgå kontakt med skarpe, meget varme, spidse eller farlige genstande.

● Montage

 **OBS!** Skal monteres af voksne. Produktet er under fjedersammenspænding.

1. Fjern alt emballage og tag forsigtigt produktet ud af tasken. Sørg for, at der er rigelig plads.
2. Læg produktet med bagsiden opad på gulvet. Hver teltstang  består af fire dele, som er forbundet med hinanden.

Bemærk: Den hvide stangende skal sættes i teltbundens anordning.

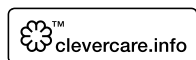
3. Forbind de fire dele af første teltstang med hinanden (figur B).
4. Sæt teltstangens afslutning i den passende anordning af teltets tag og den anden ende i den nederste anordning i teltets bund (figur C).
5. Fastgør teltstangen med burrelukninger i teltdugen (figur C).
6. Gentag trin 3 til 5, indtil alle teltstænger er monteret.

● Demontage og opbevaring

- Fjern teltstængerne fra produktet.
- Fold produktet sammen og opbevar det i tasken (figur D).

● Rengøring

- Rengør kun produktet på ydersiden med en blød og fugtig klud.



● Bortskaffelse

Indpakningen består af miljøvenlige materialer, som De kan bortskaffe over de lokale genbrugssteder.

De får oplyst muligheder til bortskaffelse af det udtjente produkt hos deres lokale myndigheder eller bystyre.

● Garanti

Produktet er blevet fremstillet efter strenge kvalitetsstandarder og kontrolleret nøje før udlevering. I tilfælde af materiale- eller produktionsfejl kan du i medfør af loven gøre krav gældende over for

sælgeren af produktet. Dine lovmæssige rettigheder begrænses på ingen måde af den af os nedenævnte garanti.

Garantien på dette produkt gælder i 3 år regnet fra købsdatoen. Garantien gælder fra købsdatoen. Opbevar den originale kvittering et sikkert sted, da dette dokument forlanges forlagt som dokumentation for købet.

Alle skader eller mangler, der allerede forefindes på tidspunktet for købet, skal straks meddeles efter udpakningen af produktet.

Hvis der inden for 3 år regnet fra købsdatoen viser sig en materiale- eller produktionsfejl på produktet, reparerer eller udskifter vi det – efter vores valg – gratis for dig. Garantiperioden forlænges ikke som følge af et imødekommet krav om garanti. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

Denne garanti bortfalder, hvis produktet er blevet beskadiget eller anvendt og vedligeholdt forkert.

Garantien dækker materiale- og produktionsfejl. Denne garanti dækker hverken produktdele, der er udsat for normal slidage og derfor er at betragte som sliddele (f.eks. batterier, akkumulatorer, slanger, farvepatroner), eller skader på skrøbelige dele, f.eks. kontakter eller dele af glas.

● Afvikling af garantisager

For at kunne garantere en hurtig sagsbehandling af deres forespørgsel, bedes De følge følgende anvisninger:

Opbevar kassebon og artikelnummer (IAN 485754_2501) som købsdokumentation, så disse kan fremlægges på forespørgsel. Artikelnumrene er angivet på typeskiltet, ved en indgravering, på forsiden af vejledningen (nederst til venstre) eller på et mærkat på bag- eller undersiden. Hvis der forekommer funktionsfejl eller andre mangler, skal De først kontakte nedenstående serviceafdeling telefonisk eller via e-mail.

Et produkt, der er registreret som defekt, kan De derefter sende portofrit til den meddelte serviceadresse ved vedlæggelse af købsbeviset (kassebon) og angivelsen af, hvori manglen består, og hvornår den er opstået.

● Service

Service Danmark

Tel.: 80253972

E-Mail: owim@lidl.dk



Légende des pictogrammes utilisés



Instructions de sécurité

Instructions de manipulation

Tente de jeu

● Introduction

Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouveau produit. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Avant la première mise en service, vous devez vous familiariser avec toutes les fonctions du produit. Veuillez lire attentivement le mode d'emploi ci-dessous et les consignes de sécurité. N'utilisez le produit que pour l'usage décrit et les domaines d'application cités. Conserver ces instructions dans un lieu sûr. Si vous donnez le produit à des tiers, remettez-leur également la totalité des documents.

● Utilisation conforme

Le produit est uniquement destiné à un usage domestique et privé. Le produit n'est pas destiné à une utilisation commerciale.

● Descriptif des éléments

- 1 Tente de jeu
- 2 Sac
- 3 Arceau en quatre parties avec bande élastique
- 4 Sac pour arceaux

● Caractéristiques techniques

Charge : max. 50 kg
Dimensions (montée) : env. 100 x 145 cm (Ø x H)



Consignes de sécurité

CONSERVEZ TOUTES LES CONSIGNES DE SÉCURITÉ ET INSTRUCTIONS EN VUE D'UNE CONSULTATION ULTÉRIEURE !

⚠ Avertissement ! DANGER DE MORT ET D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

⚠ ATTENTION ! Les matériaux d'emballage doivent toujours être jetés pour des raisons de sécurité, avant de remettre le produit aux enfants afin qu'ils puissent jouer avec.

⚠ ATTENTION ! UNIQUEMENT DESTINÉ À UN USAGE DOMESTIQUE.

⚠ ATTENTION ! À N'UTILISER QUE SUR UNE SURFACE PLANE. Placez le produit à une distance de min. 2 m d'autres objets, comme des meubles ou des murs etc.

⚠ ATTENTION ! Le produit est sous tension du ressort. Risque de blessure en cas de déploiement soudain. Soyez prudent lors du déploiement ! Seuls des adultes peuvent monter le produit.

⚠ ATTENTION ! Réservé à un usage domestique !

■ **MAINTENEZ LA TENTE ÉLOIGNÉE DES FLAMMES OUVERTES OU AUTRES SOURCES DE CHALEUR !**

■ Ne jamais laisser les enfants manipuler sans surveillance le matériel d'emballage. Risque d'étouffement par le matériel d'emballage. Les enfants sous-estiment souvent les dangers. Tenez toujours les enfants éloignés du matériel d'emballage.

■ Le produit ne doit être utilisé que sous la surveillance d'un adulte.

■ Ce produit ne peut être assemblé/démonté que par un adulte.

■ Contrôlez régulièrement le bon état du produit. En cas de dommages, mettre le produit au rebut.

■ **COMMENT ÉVITER DES DOMMAGES MATÉRIELS !**

■ Ne pas exposer durablement le produit au soleil. Autrement, vous risqueriez d'endommager le produit.

■ Évitez tout contact avec des objets tranchants, chauds, pointus ou dangereux.

● Montage

⚠ ATTENTION ! Seuls des adultes peuvent monter le produit. Le produit est sous tension du ressort.

1. Enlevez tout le matériel d'emballage et sortez délicatement le produit du sac. Assurez-vous qu'il y ait suffisamment de place.
2. Placez le produit avec la partie inférieure sur le sol. Chaque arceau  se compose de quatre parties qui sont reliées entre elles.

Remarque : l'extrémité blanche de la tige s'insère dans le sol de tente.

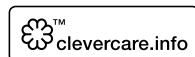
3. Assemblez les quatre parties de l'arceau (ill. B).
4. Insérez une extrémité de l'arceau dans l'espace prévu à cet effet en haut dans le toit de la tente et l'autre extrémité de l'arceau dans l'espace prévu dans le tapis de sol (ill. C).
5. Fixez l'arceau à l'aide de bande velcro sur la paroi de la tente (ill. C).
6. Répétez l'étape 3 à 5 jusqu'à ce que tous les arceaux soient montés.

● Démontage et rangement

- Retirez les arceaux du produit.
- Repliez le produit et rangez le dans le sac (ill. D).

● Nettoyage

- Nettoyez uniquement l'extérieur du produit, à l'aide d'un chiffon doux et humide.



● Mise au rebut

L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.

Votre mairie ou votre municipalité vous renseigneront sur les possibilités de mise au rebut des produits usagés.

● Garantie

Le produit a été fabriqué selon des critères de qualité stricts, et contrôlé consciencieusement avant sa livraison. En cas de défaut de matériau ou de fabrication, vous avez des droits légaux vis-à-vis du vendeur du produit. Vos droits légaux ne sont en aucun cas limités par notre garantie mentionnée ci-dessous.

La garantie de ce produit est de 3 ans à partir de la date d'achat. La période de garantie commence à la date d'achat. Conservez l'original de la preuve d'achat dans un endroit sûr car ce document est nécessaire pour prouver l'achat.

Tout dommage ou défaut déjà présent au moment de l'achat doit être signalé immédiatement après le déballage du produit.

Si le produit présente un défaut de matériau ou de fabrication dans les 3 ans qui suivent la date d'achat, nous le réparerons ou le remplacerons - à notre choix - gratuitement pour vous. La période de garantie n'est pas prolongée par une demande de garantie acceptée. Cette mesure s'applique également pour les pièces remplacées et réparées.

Cette garantie est annulée si le produit a été endommagé ou utilisé ou entretenu de manière incorrecte.

La garantie couvre les défauts de matériels et de fabrication. Cette garantie ne couvre pas les pièces du produit soumises à une usure normale, et qui sont donc considérées comme des pièces d'usure (par exemple les piles, les piles rechargeables, tuyaux, les cartouches d'encre), ni les dommages aux

pièces fragiles, par exemple les interrupteurs ou les pièces en verre.

● Faire valoir sa garantie

Pour garantir la rapidité d'exécution de la procédure de garantie, veuillez respecter les indications suivantes :

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence du produit (IAN 485754_2501) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

Le numéro de référence de l'article est indiqué sur la plaque d'identification, gravé sur la page de titre de votre manuel (en bas à gauche) ou sur un autocollant apposé sur la face arrière ou inférieure du produit.

En cas de dysfonctionnement du produit, ou de tout autre défaut, contactez en premier lieu le service après-vente par téléphone ou par e-mail aux coordonnées indiquées ci-dessous.

Vous pouvez alors envoyer franco de port tout produit considéré comme défectueux au service clientèle indiqué, accompagné de la preuve d'achat (ticket de caisse) et d'une description écrite du défaut avec mention de sa date d'apparition.

● Service après-vente

Service après-vente France

Tél. : 0800904879

E-Mail : owim@lidl.fr

Service après-vente Belgique

Tél. : 080071011

Tél. : 80023970 (Luxembourg)

E-Mail : owim@lidl.be



Legenda van de gebruikte pictogrammen



Veiligheidsinstructies
Instructies

Speeltent

● Inleiding

Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuwe product. U hebt voor een hoogwaardig product gekozen. Maak u voor de eerste ingebruikname vertrouwd met het product. Lees hiervoor aandachtig de volgende gebruiksaanwijzing en de veiligheidsvoorschriften. Gebruik het product alleen zoals beschreven en voor de aangegeven toepassingsgebieden. Bewaar deze gebruiksaanwijzing op een veilige plek. Geef, wanneer u het product doorgeeft aan derden, ook alle documenten mee.

● Correct gebruik

Het product is bedoeld voor het gebruik binnenshuis in privé-huishoudens. Het product is niet bestemd voor commercieel gebruik.

● Beschrijving van de onderdelen

- 1 Speeltent
- 2 Tas
- 3 Vierdelige tentstang met elastisch band
- 4 Zak voor tentstangen

● Technische gegevens

Belastbaarheid: max. 50 kg
Afmetingen (opgebouwd): ca. 100 x 145 cm
(Ø x h)



Veiligheidsinstructies

BEWAAR ALLE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES EN AANWIJZINGEN OM DEZE EVENTUEEL LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN!

⚠ WAARSCHUWING! LEVENSGEVAAR EN KANS OP ONGEVALLEN VOOR KLEUTERS EN KINDEREN!

⚠ ATTENTIE! Verpakkingsmaterialen moeten om veiligheidsredenen worden verwijderd, voordat kinderen met het product kunnen spelen.

⚠ ATTENTIE! ALLEEN VOOR PRIVÉGEBRUIK.

⚠ ATTENTIE! ALLEEN OP EEN VLAKE ONDERGROND GEBRUIKEN. Plaats het product met een minimum afstand van 2 m ten opzichte van alle mogelijke voorwerpen zoals meubelen, wanden en soortgelijke.

⚠ ATTENTIE! het product staat onder veerspanning. Kans op letsel door plotseling uitvouwen. Behoedzaam uitvouwen! Opbouw alleen door volwassenen.

⚠ ATTENTIE! Alleen voor privégebruik!

■ **HOUD DE TENT UIT DE BUURT VAN OPEN VUUR OF ANDERE WARMTEBRONNEN!**

- Laat kinderen nooit zonder toezicht bij het verpakkingsmateriaal. Er bestaat gevaar voor verstikking door verpakkingsmateriaal. Kinderen onderschatten de gevaren vaak. Houd kinderen altijd uit de buurt van het verpakkingsmateriaal.
- Het product mag alleen onder toezicht van een volwassene worden gebruikt.
- Dit product mag alleen door volwassenen gemonteerd/gedemonteerd worden.
- Regelmatig controleren op beschadigingen. In geval van beschadiging van het materiaal op een verantwoordelijke manier afvoeren.
- **VERMIJDING VAN MATERIËLE SCHADE!**
- Stel het product niet continu bloot aan de zon. Anders kan het product beschadigd raken.
- Vermijd contact met scherpe, hete, puntige of gevaarlijke voorwerpen.

● Montage

⚠ WAARSCHUWING! Opbouw alleen door volwassenen. het product staat onder veerspanning.

1. Verwijder al het verpakkingsmateriaal en haal het product voorzichtig uit de tas. Zorg voor voldoende plaats.
2. Plaats het product met de onderkant op de vloer. De tentstangen **3** bestaan elk uit vier delen, die met elkaar zijn verbonden.

Opmerking: het witte uiteinde van de stok komt in de houder van de tentbodem.

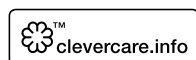
3. Steek de vier delen van de eerste tentstang in elkaar (afb. B).
4. Steek het ene einde van de tentstang boven in de dienovereenkomstige voorziening van het tentdak en het andere uiteinde beneden in de voorziening in de tentbodem (afb. C).
5. Bevestig de tentstangen met behulp van klittenbanden aan de wand van de tent (afb. C).
6. Herhaal stappen 3 tot 5, totdat u alle tentstangen heeft gemonteerd.

● Demontage en opslag

- Verwijder de tentstangen uit het product.
- Vouw het product op en berg het op in de tas (afb. D).

● Reiniging

- Reinig het product alleen aan de buitenzijde met een zachte, vochtige doek.



● Afvoer

De verpakking bestaat uit milieuvriendelijke grondstoffen die u via de plaatselijke recyclingcontainers kunt afvoeren.

Informatie over de mogelijkheden om het uitgediende product na gebruik te verwijderen, verstrekt uw gemeentelijke overheid.

● Garantie

Het product werd volgens strenge kwaliteitsrichtlijnen gemaakt en voor de uitlevering zorgvuldig gecontroleerd. In geval van materiaal- of fabricagefouten hebt u tegenover de verkoper van het product wettelijke rechten. Uw wettelijke rechten worden op geen enkele manier door onze hieronder vermelde garantie beperkt.

De garantie voor dit product bedraagt 3 jaar vanaf aankoopdatum. De garantieperiode gaat in op de datum van aankoop. Bewaar het originele bewijs van aankoop op een veilige plek aangezien dit document nodig is als bewijs.

Alle beschadigingen of gebreken die reeds op het moment van aankoop aanwezig zijn, moeten meteen na het uitpakken van het product worden gemeld.

Mocht het product binnen 3 jaar na aankoopdatum een materiaal- of fabricagefout vertonen, zullen wij het – naar onze keuze – gratis voor u repareren of vervangen. De garantieperiode wordt door een plaatsgevonden garantieverlening niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Deze garantie vervalt als het product werd beschadigd of onjuist is gebruikt of onderhouden.

De garantie dekt materiaal- en fabricagefouten af. Deze garantie dekt geen productonderdelen die aan normale slijtage onderhevig zijn en daarom als gebruiksartikelen worden beschouwd (bv. batterijen, oplaadbare batterijen, slangen, inktpatronen), noch dekt zij schade aan breekbare onderdelen, bv. schakelaars of onderdelen die van glas zijn gemaakt.

● Afwikkeling in geval van garantie

Om een snelle afhandeling van uw reclamatie te waarborgen dient u de volgende instructies in acht te nemen:

Houd bij alle vragen alstublieft de kassabon en het artikelnummer (IAN 485754_2501) als bewijs van aankoop bij de hand.

Het artikelnummer vindt u op de typeplaat, ingegraveerd, op het titelblad van uw handleiding (linksonder) of als sticker op de achter- of onderzijde.

Wanneer er storingen in de werking of andere gebreken optreden, dient u eerst telefonisch of per e-mail contact met de onderstaande service-afdeling op te nemen.

Een als defect geregistreerd product kunt u dan samen met uw aankoopbewijs (kassabon) en vermelding van de concrete schade alsmede het tijdstip van optreden voor u franco aan het u meegedeelde servicepunt verzenden.

● Service

Service Nederland

Tel.: 08000225537

E-Mail: owim@lidl.nl

Service België

Tel.: 080071011

Tel.: 80023970 (Luxemburg)

E-Mail: owim@lidl.be



Legende der verwendeten Piktogramme



Sicherheitshinweise
Handlungsanweisungen

Spielzelt

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Machen Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme mit dem Produkt vertraut. Lesen Sie hierzu aufmerksam die nachfolgende Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Bewahren Sie diese Anleitung an einem sicheren Ort auf. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produktes an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den Einsatz im Innenbereich in privaten Haushalten vorgesehen. Das Produkt ist nicht für den gewerblichen Einsatz bestimmt.

● Teilebeschreibung

- 1 Spielzelt
- 2 Tasche
- 3 Vierteilige Zeltstange mit Elastikband
- 4 Beutel für Zeltstangen

● Technische Daten

Belastbarkeit: max. 50 kg
Maße (aufgebaut): ca. 100 x 145 cm (Ø x H)



Sicherheitshinweise

BEWAHREN SIE ALLE SICHERHEITSHINWEISE
UND ANWEISUNGEN FÜR DIE ZUKUNFT AUF!

WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

 **ACHTUNG!** Verpackungsmaterialien müssen aus Sicherheitsgründen entfernt werden, bevor das Produkt Kindern zum Spielen übergeben wird.

 **ACHTUNG! NUR FÜR DEN HAUSHALTSGEBRAUCH.**

 **ACHTUNG! NUR AUF EBENER OBERFLÄCHE ZU BENUTZEN.** Stellen Sie das Produkt mit einem Mindestabstand von 2 m zu jeglichen Objekten, wie Möbeln, Wänden u. Ä., auf.

 **ACHTUNG!** Das Produkt steht unter Federspannung. Verletzungsgefahr durch plötzliches Entfallen. Behutsam entfallen! Aufbau nur durch Erwachsene.

 **ACHTUNG!** Nur für den Hausgebrauch!

■ **HALTEN SIE DAS ZELT VON OFFENEN FLAMMEN ODER ANDEREN WÄRMEQUELLEN FERN!**

■ Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Ersticken-gefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Verpackungsmaterial fern.

■ Das Produkt darf nur unter Beaufsichtigung von einem Erwachsenen benutzt werden.

■ Dieses Produkt darf nur von einem Erwachsenen montiert / demontiert werden.

■ Regelmäßig auf Schäden überprüfen. Bei Beschädigung des Materials verantwortungsbewusst entsorgen.

■ **VERMEIDUNG VON SACHSCHÄDEN!**

■ Das Produkt nicht dauerhaft der Sonne aussetzen. Ansonsten kann es zu Beschädigungen des Produkts kommen.

- Kontakt mit scharfen, heißen, spitzen oder gefährlichen Gegenständen vermeiden.

● Montage

⚠ ACHTUNG! Aufbau nur durch Erwachsene. Das Produkt steht unter Federspannung.

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien und nehmen Sie das Produkt vorsichtig aus der Tasche. Achten Sie auf genügend Platz.

2. Legen Sie das Produkt mit der Unterseite auf den Boden.

Die Zeltstangen  bestehen jeweils aus vier Teilen, die miteinander verbunden sind.

Hinweis: Das weiße Stangenende kommt in die Vorrichtung des Zeltbodens.

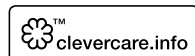
3. Stecken Sie die vier Teile der ersten Zeltstange zusammen (Abb. B).
4. Stecken Sie das eine Ende der Zeltstange oben in die entsprechende Vorrichtung des Zeltdaches und das andere Ende unten in die Vorrichtung im Zeltboden (Abb. C).
5. Befestigen Sie die Zeltstange mit Hilfe der Klettänder an der Zeltwand (Abb. C).
6. Wiederholen Sie die Schritte 3 bis 5, bis Sie alle Zeltstangen montiert haben.

● Demontage und Aufbewahrung

- Entfernen Sie die Zeltstangen aus dem Produkt.
- Falten Sie das Produkt zusammen und verstauen Sie es in der Tasche (Abb. D).

● Reinigung

- Reinigen Sie das Produkt nur auf der Außenseite mit einem weichen, feuchten Tuch.



● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.

Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 485754_2501) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Adresse übersenden.

● Service

DE Service Deutschland

Tel.: 0800 5435 111

E-Mail: owim@lidl.de

AT Service Österreich

Tel.: 0800 292726

E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz

Tel.: 0800562153

E-Mail: owim@lidl.ch



OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG08186A/HG08186B
Version: 07/2025

Last Information Update · Tilstand af information
Version des informations · Stand van de
informatie · Stand der Informationen: 03/2025
Ident.-No.: HG08186A/HG08186B032025-6

IAN 485754_2501

